洪

শ্রীনারদ উবাচ॥

ভক্তিযোগদ্য তৎ দর্বমন্তরায় তয়ার্ভকঃ। মন্যমানো হুষীকেশং স্ময়মান উবাচ হু॥ ১॥ শ্রীপ্রহাদ উবাচ॥

না সাং প্রলোভয়োৎপত্যা সক্তং কামেষু তৈর্বেরৈ:। তৎসঙ্গভীতো নির্বিশ্বো মুমুক্ষুষামুপাপ্রিত:॥২॥
ভ্ত্যলক্ষণজিজ্ঞান্থ ভক্তং কামেষ্চোদয়ৎ। ভবান্ সংসারবীজেষু হৃদয়গ্রন্থির প্রভো॥ ৩॥
নান্যথা তেহ্থিলগুরো ঘটতে করুণাত্মন:। যস্ত আশিষ আশাস্তে ন স ভ্ত্য: স বৈ বণিক্॥ ৪॥

#### ছী।পরসামী।

দশমে অনুগৃহামুং ভক্তমন্তহিতি হরৌ। প্রদেশাদ্বিণা কলে ক্তোহনুগ্রহ **ঈ**র্যাতে ॥ • ॥

তৎ সর্বাং বরজাতং ॥ ১॥

উৎপত্ত্যা স্বভাবেনৈব সক্তং মাং তেষাং কামানাং সঙ্গাৎ ভীতঃ ॥ ২ ॥

নমু কিমহং ভক্তং প্রলোভয়ানি নহি নহি কিন্তু বরং রুণীদেতি বদত ন্তবাভিপ্রায়োহন্যএব ইত্যাহ ভৃত্যলক্ষণেতি। হৃদয়শু গ্রন্থিবদন্ধকেযু ॥ ৩ ॥

অন্যথান্থ সাধনেষু প্ৰবৰ্ত্তনং ন ঘটেতেতাৰ্থঃ কথমবেং ভৃত্যুলক্ষণজ্ঞানং স্থাৎ তত্তাহ্য ইতি। তে ঘৃতঃ ॥ ৪ ॥

## क्रमगनर्जः।

भूभूक्षान् कामान् छ। छन् मिछ्यः ॥ ১। २॥

ভৃত্যেতি দাৰ্দ্ধকং। ভৃত্যন্ত লক্ষণং অসাধারণ ধর্মং জিজাম লে কৈষু জ্ঞাপিয়িতুমিচ্ছুরিত্যর্থ:॥৩॥ যন্ত ইত্যব্দকং॥৪॥

# श्रीविधनाशहकवाडी।

প্রহলাদায় বরং দত্তা দশমেহস্তর্হিতে হরৌ। তইন্সবাম্প্রহাদীশঃ পুরস্তিস্রো দদাহ সঃ ॥ • ॥

তৎ সর্বং বরজাতং স্বয়মান ইতি মাং বালকমজ্ঞং প্রেলোভয়ন্ প্রভ্রয়ং মধুদ্ধিং পরীক্ষতে ইতি বিচারোখং স্থিতং ॥ ১ ॥

উৎপত্তা। স্বভাবেটনৰ বহৈরধারদানৈ তেষাং কামানাং সঙ্গান্তীতঃ। অতএব মুমুকু স্তান্ কামান্ মোক্তুমিচ্ছুঃ॥২॥

নমু কিমহং ভক্তং প্রলোভয়ামি নহি নহি স্বভক্ত সর্কোৎকৃষ্টাং নিষ্ঠাং লোকে খ্যাপয়সীত্যাহ। ভ্ত্যেতি ময়া দীয়মানান্ বরান্ কথং ন গৃহাদীত্যুক্তে মঙ্ত্যেএব মঙ্তাত লক্ষণং কথয়য়য়তীতাভিপ্রায়ন্তবাবগম্যত ইতি ভাবঃ। প্রভ্রিতি। সর্কাজত তব জিজ্ঞাসা নোপপদ্যতে ইত্যতঃ সর্কান্ জ্ঞাপয়িত্মেবেতি ভাবঃ। অথিল গুরোঃ সর্কা হিতোপদেষ্টু তব ব্দাকৃত্যাদীনামিবেতি ভাবঃ॥ ৩॥

তৰুহি ভ্তা লক্ষণমিতি চেৎ স্বামি ভ্তামোকভমোরপি লক্ষণং ব্রবীমীত্যাহ য ইতি তে ত্বতঃ বণিগিতি তুভাং কিঞিৎ পত্রপুষ্প

দশনাধ্যায়ে পরম ভক্ত প্রহ্রাদের প্রতি অনুগ্রহ করিয়া ভগবান্ নৃহরির অন্তর্দ্ধান এবং প্রদঙ্গতঃ রুদ্রের প্রতি অনুগ্রহ বিবরণ॥ ০॥

নারদ কহিলেন ভগবান্ হুষীকেশ যে ২ বর দিতে চাহিলেন, বালক প্রহ্রাদ সে দকলকে ভক্তি যোগের অন্তরায় (বিদ্ন) অনুমান করিয়া বিশায় প্রকাশ পূর্বক কহিলেন ॥ ১ ॥

প্রাদ কহিলেন ভগবন্! আমি স্বভাবতঃ কামাস্ক্ত, আবার এই সকল বর দ্বারা কামের প্রতিলোভ দেখাইবেন না, আমি কাম সঙ্গ হইতে ভীত হইয়া নির্বিদ্ধ চিত্তে মুক্তি বাসনায় আপনকার শরণাপন্ন হইতেছি॥ ২॥

প্রভো! আমার বোধ হয় আপনি ভৃত্য লক্ষণ জিজ্ঞাস্ত হইয়া সংসারের বীজ এবং হৃদয় প্রস্থিবৎ বন্ধক কাম সকলে আমাকে প্রেরণ করিতেছেন॥ ৩॥

নচেৎ আপনি অথিল গুরু, করুণাময়, আপনকার এ প্রকার অনর্থ দাধনে প্রবৃত্তি দান ঘটিতে

আশাসানো নবৈ ভৃত্যঃ স্বামিন্যাশিষ আত্মনঃ। ন স্বামী ভৃত্যতঃ স্বাম্যমিচ্ছন্ যো রাতি চাশিষঃ ॥৫॥ অহং ত্বকামস্বদ্ধক্তস্থ স্বাম্যনপাশ্রয়ঃ। নান্যথেহাবয়োরর্থো রাজনেকয়োরিব ॥ ৬ ॥ যদি দাস্যসি মে কামান্ বরাংস্ত্রং বরদর্ষভ। কামানাং হৃদ্যমংরোহং ভবতস্ত রূণে বরং ॥ ৭ ॥ ইন্দ্রিয়াণি মনঃ প্রাণ আত্মা ধর্মো ধ্রতিম'তিঃ। হীঃ শ্রী স্তেজঃ স্মৃতিঃ সত্যং যক্ত নশ্যন্তি জন্মনা ॥৮॥

# শ্রীণরস্বামী।

নত্ন কামনয়াপি দেব্যদেবকলোঃ স্বামিভ্ত্যভাবঃ প্রাসিদ্ধঃ সত্যং দোপাধিকোহদৌ নতু তাত্ত্বিক ইত্যাহ স্বামিন্যাত্মনঃ আশিঘোহপেক্ষমাণো নৈব ভ্তাঃ ভ্তাহেতুকমাত্মদঃ স্বাম্যমিচ্ছন্ যো ভ্তাায় দদাতি সচ নৈব স্বামী ॥ ৫॥

আবয়োস্ত তাজ্বিকোইসাবিত্যাহ অহস্তিতি। অনপাশ্রমো নিরভিদ্দ্ধি:। অন্যথা কামাভিস্দ্ধিনাইর্থং প্রয়োজনং নাস্তি॥৬॥

নত্ন তথাপি পরনোদারশু মন সস্থোষার্থং কিমপি বুণীল ইতি চেদভ আহ ষদীতি। কামাঙ্কুরাণাং অসংরোহং অনুংপত্তিং ভবতঃ সকাশাং ॥ ৭॥

নতু কামোৎপত্তে সত্যাং কোদোষ: ততাহ ইন্দ্রিদানীনি ষতা কামতা জন্মনা নতান্তীতি। আত্মা দেহ: ॥ ৮ ॥

## ক্রমদন্দর্ভ:।

याजिदत्रक मृष्टीखः तास्रम्वकस्यातिदविज्ञादम ७। १। ৮। ১।১०॥

# গ্রীবিখনাগচক্রবর্ত্তী ।

নৈবেদ্যাদিকং দ্বা হস্ত্যশ্বর্থাদি মতীং সংপত্তিং ত্রন্ধেন্দ্রাদি পদং বা জিল্পক্তীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

উক্তমেবার্থং পুষাতি আশাদান ইতি। ভ্তা হেতুকমাত্মনঃ স্থাম্য মৈশ্র্যাং ইচ্ছন্ যো ভ্তাার দদাতি সচ নৈব স্থামী ॥ ৫॥ আব্য়োস্ত স্থামি ভ্তা ভাব স্থাত্মিক ইত্যাহ অহত্তি অনপাশ্রয়:। সেবকাধীনমপক্ষতীনেশ্র্যাং নাশ্রদে ইত্যর্থ:। অতথা স্থকামিতাভিসন্ধিনা তেনাভিসন্ধিকঃ স্থামিভ্তাভাবো লোকে প্রসিদ্ধাপি স্থোপাধিতান্ত্রিগীত এবেতি দ্যোতিতং॥ ৬॥

নত্ন তথাপি মম পরমোদারত প্রথার্থ কিমপি বৃণিতি চেদত আহ অসংরোহং মম হৃদি কামানোৎপদ্যস্তামিত্যর্থ: ॥ ৭ ॥ যত্ত কামত ইব্দিয়ালীনাং তন্মাধুর্য্যাগ্রহণমেব কুপথগামিতা দৈব নাশ: ॥ ৮ ॥

পারে বা। প্রভো! যে ব্যক্তি আপনকার তুল্লভি দর্শন প্রাপ্ত হইয়া আপনা হইতে সাংসারিক শ্রেয়ঃ প্রার্থনা করে সে ভবদীয় ভূত্য নহে, সে ব্যবসায়ী বণিক্ ॥ ৪ ॥

হে ভগবন্! কামনা দ্বারা দেব্য দেবকের যে স্বামি ভৃত্য ভাব লোকে প্রসিদ্ধ আছে তাহা সো-পাবিক মাত্র, বাস্তবিক নহে, যে হেতু স্বামির নিকট যে ব্যক্তি আপনার কল্যাণ অপেক্ষা করে দে ভৃত্য নহে এবং যিনি ভৃত্য হেতুক আপনার প্রভুত্ব ইচ্ছা করিয়া ভৃত্যকে অর্থাদি দেন তিনিও প্রভু নহেন॥ ৫॥

প্রতো! আমাদের প্রভু ভ্তা ভাব ঐ রূপ সোপাধিক নহে, আমিও আপনকার নিজাম ভক্ত, আপনিও আমার অনভিসন্ধি স্বামী। অতএব রাজা এবং দেবকের ন্যায় কাম ও অভিসন্ধিতে আমা-দের প্রয়োজন নাই॥৬॥

হে বরদর্যত! আপনার মন্তোষার্থ যদি আপনি আমাকে অভিল্যিত বর নিতান্তই দান করেন তবে আমি আপনার নিকট এই বর প্রার্থনা করি, হৃদয় মধ্যে যেন কামাঙ্কুর উৎপন্ন না হয়॥ १॥

হে ভগবন্! কাম অতিশয় অনিউকর, তাহার উৎপত্তি হইলে ইন্দ্রিয়, মনঃ, প্রাণ, দেহ, ধর্মা, ধৈর্ঘ্য, বুদ্ধি, লজ্জা, সম্পদ্, তেজঃ, স্মৃতি এবং সত্য সকল বিন্দ্র হইয়া যায়॥৮॥

বিমুঞ্তি যদা কামান্ মানবো মনসি স্থিতান্। তহে বি পুগুরীকাক্ষ ভগবত্তায় কলতে ॥ ১ র ওঁ নমো ভগবতে তুভ্যং পুরুষায় মহাত্মনে। হরয়েহছুতসিংহায় ব্রহ্মণে প্রমাত্মনে ॥ ১০ ॥ শ্রীভগবানুবাচ ॥

নৈকান্তিনো মে ময়ি যাত্বিহাশিষ আশাসতে হুমুত্রচ যে ভবদ্বিধাঃ। তথাপি মন্বন্তরমেতদত্র দৈত্যেশ্বরাণামনুভূজ্ফ্ন ভোগান্॥ ১১॥ কথা মদীয়া জুষমাণঃ প্রিয়াস্ত্বমাবেশ্য মামাত্মনি সন্তমেকং।

## क्षिभवत्राभी।

কামাভাবে গুণমাহ বিম্পতীতি। ভগবস্তায় বংশমানৈশ্বগ্যায়। তথাচ শ্রুতিঃ যদা সর্বে প্রাম্চান্তে কামা যেতা হৃদি হিতাঃ। অথমর্ত্তো হৃদ্তো ভবতাত ব্রহ্ম সমশ্রত ইতি ॥ ১॥

নিৰ্দোষান্ কামান্ দাতুং ইচ্ছন্তং প্ৰজাখ্যাম্মন্ নমস্ততি ওঁ নম ইতি ॥ ১০ ॥

সত্যমেকাস্ত ভক্তস্থং তথাপি মদাজ্ঞাকরণীয়েত্যাহ নেতি। মে একাস্তিনঃ কদাচিদপি ইহ অমুত্রচ ময্যাশিষো ন্বাঞ্জ্যোব। তথাপ্যেত্মৰস্তর মাত্রং ভোগান্ ভুজ্জু॥ ১১॥

নত্ন তহি বিদ্ধঃ ভামিতাত আহ কথা ইতি দ্বাভাাং। সর্কেষু ভূতেষু সন্তমেকং যজাধিটাতারং মামাত্মভাবেশ্য যজন্ম তহি

## ক্রমসন্দর্ভঃ।

তথাপীতি। শ্রীনৃসিংহবাক্যে নৈতান্ বিহায়েতি তং প্রার্থনানুসারেণ সর্বলোকক্কতার্থী করণমেব মুখ্যং প্রয়োজনং অন্যত্ত -লক্ষ্যমাত্রং। তথেব বক্ষ্যতে। কীর্ত্তিং বিশুদ্ধাং স্কুরলোকগীতাং বিতায়েতি। যুএতদিতিচ ৮১১॥

যাংস্ত দৃষ্ট শ্রুতাংস্ব্যধুনা স্থারসি তেষাং কা বার্ত্তেতি তচ্ছ্রণাগতানামণি কীর্ত্ত্যিভিপ্রেতং ॥ ১২ ॥

# धीविभगाशहक्वत्वी।

নত্ন যদি কামং নকাময়দে তহি বদ মে তব দাভাষোগমিতি ক্রবন্ কথং মদ্দাভাং কাময়সে তত্রাহ বিম্ঞ্তীতি। মনসি স্থিতান্ স্থায়িভাব তয়া বর্জমানান্ কামান্ অপ্রাক্কতাং অদ্দাভ স্থাাদীনপি যদা বিশেষেণ মুঞ্তি ভগবভায় সাযুজ্যায় তচ্চ সাযুজ্যং মে নাভীইং কিস্তৈও বিয়তিকরাদিহ যে স্ব সিদ্ধাঃ ধর্মাদয়ঃ কিম্ভাগেনচ কাজ্যিতেন সারং জ্যাং চরণয়োরুপগায়তাং ন ইতি মহুজেবেবাতো ভবদাভ রূপমপ্রাক্তং কামমহং বুণে এব ভগবভায় ভগবং সমানৈশ্ব্যামেতি শীলামিচরণাঃ ॥ ৯ ॥

নহু মৎ সাযুজামাত্মারামম্নিভিরপ্যাদরণীরং কিমিতাহ্বরবালকোপি ভূবা তল কটাক্ষ্মীতি ভগবলাচা পরাজিতত্মনাঃ প্রণমতি ওঁনম ইতি॥ ১০॥

ন কেবলং তবৈৰামং স্বভাৰঃ অপিতৃ সৰ্কেষামেৰ মন্তকানামিত্যাহ নেতি। এতং মৰস্করমাত্রং নত্তিকিং দদামি মাত্রুগোতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

নতু মাং বিষয়াক্ষকূপে কেনাপরাধেন জিপসীত্যত আহ কথা ইতি অধিবজ্ঞং সর্ব্বব্ঞাধীশরং মাং সংঘাগেন স্বীয় ভাজিয়ে।গে-

হে পুগুরীকাক্ষ! কান না থাকা ভাল, কারণ মানব মনঃস্থিত কামনা সকল যথন পরিত্যাগ করে, তথনই আপনার সমান ঐশ্বর্য শালী হইবার যোগ্য হয় ॥ ৯॥

অনন্তর ভগবান্ যেন নির্দোষ কাম সকল দিতে ইচ্ছা করিতেছেন ইহা মনে করিয়া নিবারণ করত প্রণাম করিতে লাগিলেন, প্রভো! আপনি ভগবান্ পরমপ্রেষ, মহাত্মা হরি, অভুত সিংহ, পর-ব্রহ্ম, পরমাত্মা আপনাকে নমস্কার করি॥ ১০॥

ভগবান্ কহিলেন বংস ! যদিও তোমার সদৃশ একান্ত ভক্তজন ইহকাল ও পরকালের কল্যাণ প্রার্থনা করে না, তথাপি তোমাকে আমার আজ্ঞা পালন করিতে হইবে, তুমি এই মন্বন্তর কাল এ স্থানে থাকিয়া দৈত্যেশ্বনিগের ভোগ্য সকল ভোগ করহ॥ ১১॥

আমার প্রিয়া কথা দকল দেবা কর এবং দর্বভূতে বর্ত্তমান যজ্ঞাধিষ্ঠাতা যে আমি আমাকে

দর্বেষ্ ভূতেম্বধিযজ্ঞমীশং যজস্ব যোগেনচ কর্ম হিন্তন্ ॥ ১২ ॥ ভোগেন পুণ্যং কুশলেন পাপং কলেবরং কালজবেন হিছা । কীর্ত্তিং বিশুদ্ধাং স্থরলোকগীতাং বিতায় মামেষ্যদি মুক্তবন্ধঃ ॥ ১৩॥

য এতৎ কীর্ত্তরেমাহ্যং দ্বরা গীতমিদং নরঃ। স্বাঞ্চ মাঞ্চ স্মরন্ কালে কর্ম্মবন্ধাৎ প্রমূচ্যতে ॥১৪॥ শ্রীপ্রস্থাদ উবাচ ॥

বরং বরয় এতত্তে বরদেশানাহেশ্বরাৎ। যদনিন্দৎ পিতা মে ত্বামবিদ্বাংস্কেজ ঐশবং ॥ ১৫॥

#### शामतत्रामी

অনেনৈৰ কৰ্মণা বন্ধঃ ভাং নেতাাহ যোগেন ম্যাপ্ণেন কৰ্ম হিন্ন্ত্যজন্যজন্ম । ১২ ॥

কিঞ্চ ভোগেন স্থান্তবেন প্রারন্ধং পুণাং হিন্না মুক্তবন্ধঃ সন্ লোকান্গ্রহার্থং কীর্ত্তিঞ্চ বিস্তার্য্য মাং প্রাপ্তান্তব পুর্বাহয়ের পুণাচরণেন পাপং হিছেতি বিভীষামাত্রং অন্যথা তথ্য রাজ্যেহপ্রত্তেঃ নতু তথ্য প্রাচীনং পাগমন্তি তদবিগমে উত্তব পূর্বাহয়োর রেলের বিনাশৌ তদ্বাপদেশাদিতি ন্যায়াৎ তৎ স্কৃত হৃদ্ধতে বিধুষত ইতি শ্রুতেঃ। নচেদং প্রারন্ধ পাগাভিপ্রায়ং তথ্য ভোগেনৈব ক্ষাৎ কুশলেন হিছেতি বচনান্তপপত্তেঃ নচাসাববিদ্যানিতি বাচ্যং ভগবতৈব কৃতার্থপ্রানন্তরং বক্ষাসাণ্ডাৎ অতএব যোগেন কর্মা হিন্নিতীদম্পি লোক সংগ্রহার্থে কর্মণি প্রবর্তিত্যান্ত্রেগে মাত্রায়েতি সর্ক্যন্বলাং ॥ ১০ ॥

কিংক যে ইতি ছাঞ্চ মাঞ্চ ইদং মচ্চেরিতঞ্জারন্ এতৎ স্তোতাং যঃ কীর্ত্রিং সোহিপি কর্মবিদ্ধাদ্বিমূচ্যতে কুতস্তব বন্ধশঙ্কেতার্থঃ ॥১৯ ঈশ্বরাজ্ঞয়া প্রাপ্ত কর্মাধিকারঃ সন্ পিতৃনি জৃতিং প্রাথিয়তে ত্রিভিঃ। বরং বরণীয়মেতদপরং বুণে তে স্বভঃ ॥১৫ ॥

## ক্রমসন্দর্ভ:।

ভোগেন পুণাং প্রারক্কং কুশলেন মন্তজনেন তৎ প্রতিযোগিতয়া পাপঞ্চ প্রারক্ষমেব। খাদোপি সদ্য: স্বনায় কল্লত ইতি
ন্যায়াৎ। ভক্তি: পুনাতি মনিষ্ঠা খণাকানপি সংভবাদিতি ন্যায়াচ্চ ॥ ১০। ১৪ ॥

বরং বরয় ইত্যর্জকং। অনেন এপ্রিক্লাদক স্বপিজোর্জয় বিজয়ত্বাদি জ্ঞানং নাসীদিতি গম্যতে ॥ ১৫ ॥

## डी विभगागठक वहीं।

নৈব যজ ভজেতাক্কতা অণ্যখনেধানয়ো যজাকতা এব ভবিষাম্ভীতাধিযজ্ঞপদেন দ্যোতাতে। কর্ম বৈদিকং লৌকিকঞ হিষন্
ভাজন্ মন্তক্তাধিকারিণঃ কর্মাকরণানৌচিতাাৎ॥ ১২॥

ভোগহেতৃকাৎ কর্মবন্ধান্ত নৈব শহিষ্ঠা স্তব পূর্বজন্মন্যেব সর্বর্ধং কর্ম নষ্টমেবেত্যাহ ভোগেন স্থান্ত ভবেন প্রারক্ষং পুণ্যং কুশলেন স্থকতাচরণেন পাপং কলেবরং পূর্বদেহঞ্চ হিছা এষি মাং সংপ্রতি প্রাপ্তািষি। অসি মৃক্তবন্ধ ইতি অন্মিন্ জন্মনিতৃ মৃক্তবন্ধো জীবন্তুকএৰ বর্ত্তবে ইতার্থঃ। এবং প্রহলাদস্তাংশেন সাধন সিদ্ধন্ধং নিত্য সিদ্ধত্ঞ নারদাদি বজ্জেরং ॥ ১০॥

তব কথা বন্ধাভাৰে কৈম্তাং শৃণিত্যাহ য ইতি। মহং মাং প্রসাদয়িতুং ॥ ১৪ ॥

কিঞ পূর্বাং সংসারিণাং নৃণাং মোক্ষায় এমচরণেয়ু প্রাথিতং সংপ্রতি যদ্যেতাদৃশং মৌভাগাং মহামদান্তহে কল্প মহাপরাধি

আপনাতে নিবেশ করিয়া আমাতে অর্পণ দারা কর্ম সকল পরিত্যাগ পূর্বকি যাগ যজ্ঞ কর॥ ১২॥

হে বৎস! স্থানুভব দারা প্রারন্ধ পুণ্য এবং পুণ্যাচরণ দারা পাপ আর কালগতি দারা কলেবর পরিহার করিয়া মুক্তবন্ধ হইলে লোকানুগ্রহার্থ স্থরলোক গীতা কীর্ত্তি বিস্তার পূর্ব্বিক আমাকে প্রাপ্ত হইবে ॥ ১৩॥

বংশ। তুমি আমার এই যে স্তব করিলে, যে ব্যক্তি তোমাকে আমাকে এবং আমার এই চরিত্রকে স্মরণ করিয়া যথাযোগ্য কালে অধ্যয়ন করিবে সেও কর্ম হইতে মুক্ত হইবে, ইহাতে তোমার বন্ধনা-শঙ্কা কোথার ? ॥ ১৪॥

প্রাদ কহিলেন হে মহেশ্বর! আপনি বর দিতে চাহিতেছেন আপনার সকাশাৎ অন্য এই বর

বিদ্ধান্যধাশয়ং সাক্ষাৎ সর্বলোকগুরুং প্রভু । ভাতৃহেতি মুধা দৃষ্টি স্বদ্ধক্তে ময়ি চাঘবান্ ॥১৬॥ তত্মাৎ পিতা মে পুয়েত তুরন্তাদ্ধুস্তরাদঘাৎ। পূতস্তেইপাঙ্গনংদৃষ্টস্তদা কুপণবৎসল ॥ ১৭ ॥ শ্রীভগবানুবাচ ॥

ত্রিঃ সপ্তভিঃ পিতা পূতঃ পিতৃভিঃ সহ তেহনঘ। যৎ সাধোহস্ত কুলে জাতো ভবান্ ৰৈ কুলপাখনঃ ॥১৮ যত্র যত্রচ মন্তক্তাঃ প্রশান্তাঃ সমদর্শিনঃ। সাধবঃ সমুদাচারা স্তে পূয়ন্তে পি কীকটাঃ॥ ১৯॥

# श्रीधत्यामी।

বিদ্ধোহমর্ষেণ ক্রোধেন আশয়ো যভ। ১৬ ।

তেইণাঙ্গদংদৃষ্টঃ অতঃ পৃত এব তথাপি ভোঃ রূপণবংসল কার্পণোন প্রার্থয়ে ইতার্থঃ ॥ ১৭ ॥

যদ্যপি কখাপো মরীচি ব্রহ্মাচেতি তৎ পিতৃস্তা এব পূর্বজা: তথাপি ত্রি: সপ্তভি: সহেতি প্রাক্ কল্পাত পিত্রভিপ্রায়েণোক্তং যদ্যস্থাৎ॥ ১৮॥

সমাগুত্তম আচারো যেষাং কীকটা অপি দেশা স্তত্ত্বা। বংশ্যাশ্চ পুষ্ত্তে শুদ্ধা ভবস্তি ॥ ১৯॥

# ক্রমদন্তঃ।

যদিতি সার্দ্ধি যুগাকং॥ ১৬। ১৭॥

ত্রিঃ সপ্তভিরিতি। যদি সপ্তত্রর সংখ্যা তাব পিতরঃ সম্ভবস্তি তদা তৈরপি সহ পূতঃ স্যাদিতার্থ। প্রাকল্পণতত্বে যদিতি হেতু বাকাং নসংগচ্চতে। শ্রীপ্রহলাদভাত জন্মনা সহ পূর্ব্বপিতৃণামসম্বন্ধাৎ। স্বত্ত্রব স্ম্বন্ধান্ত হিরণ্যকশিপোশ্চ পূর্ব্বজন্ম। ভাবাং॥১৮।১৯॥

# শ্ৰীবিখনাপচক্ৰবত্তী।

নোপি নিস্তারায় প্রার্থয়ে ইত্যাহ বর্মিতি ত্রিভি:। বরুয়ে রুণে ॥ ১৫ ॥

বিদ্যোহ্ম র্ষেণাশয়ো যন্ত সং। বদাপি অপাঙ্গেন দৃষ্টঃ পৃতএব তদপি শ্রীম্থাৎ প্রসাদবাচং শ্রোতৃং কার্পণ্যাৎ প্রথম ইতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

ত্রিসপ্তভিরিত্য স্থিন্ জন্ম নারং তব পিতা পূত ইতি কিং বক্তব্যং তব ত্রিসপ্ত জন্মস্থ যে ত্রিসপ্তসংখ্যাঃ পিতরোংভূবন্ তেপি পূতা ইতার্থঃ। পিতৃন্ পুনামীত্যেতদপি কিয়ং যত্তং কুলপাবনঃ পিতৃমালাদি কুলম্পি তে পূতং॥ ১৮॥

মভক্তঃ স্বসঙ্গিনং দেশমপি পুনাতি কিমৃত পিত্রাদীনিত্যাহ যতেতি পুয়ন্তি পুয়ন্তে পুত। ভবতীত্যর্থ: ॥ ১৯ ॥

প্রার্থনা করি, আমার পিতা আপনার ঐশ্বরিক তেজঃ না জানিয়া যে নিন্দা করিয়াছেন ॥ ১৫॥

এবং ক্রোধযুক্ত চিত্ত হইয়া মিধ্যা দর্শন পূর্ববিক সাক্ষাৎ সর্বালোক গুরু এবং প্রম প্রভু যে আপনি, আপনাকে ভ্রাতৃহন্তা বলিয়া মিধ্যা দর্শন পূর্ববিক যে কটুক্তি করিয়াছেন, আর আমি আপনকার ভক্ত বলিয়া আমার প্রতি যে অত্যাচার করিয়াছেন॥ ১৬॥

তত্ত ক্রিয়া জন্য তুরন্ত তুস্তর পাপ হইতে তিনি পূত হউন। হে কুপণ বৎদল। যদিও আপনার অপাঙ্গ পথবতী হওয়াতেই আমার পিতা পবিত্রী কৃত হইয়া থাকিবেন, তথাচ কুপণতা প্রযুক্ত আমি এই প্রার্থনা করিলাম ॥ ১৭ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে নিজ্পাপ ! কেবল তোমার পিতা পবিত্রী কৃত হয় নাই, তাহার পূর্বতন একবিংশতি প্রুষও পবিত্রিত হইয়াছে, যে হেতু তুমি তাহার কুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ, অহে সাধু! তুমিই তোমার পিতার কুলপাবন ॥ ১৮॥

ফেখানে যেথানে সমদশী<sup>'</sup>, প্রশান্ত, সাধু, সদাচার সম্পন্ন, আমার ভক্তগণ থাকে, তথায় কীকট ভুল্য অতি নীচ বংশীয়েরাও পবিত্রিত হয়॥ ১৯॥ দর্বাত্মনা নহিং সন্তি ভূতগ্রামেরু কিঞ্ন। উচ্চাবচেরু দৈত্যেক্ত মন্তাববিগতস্পৃহা:।
ভবন্তি পুরুষা লোকে মন্তক্তাস্ত্রামনুত্রতাঃ। ভবান্ মে খলু ভক্তানাং সর্কেষাং প্রতিরূপপ্পৃক্॥২০॥
কুরু ত্বং পুত্র কুত্যানি পিভূং পূত্স্য সর্বিশঃ। মদঙ্গস্পর্শনেনাঙ্গ লোকান্ যাম্মতি স্থপ্রজাঃ॥২১॥
পিত্রাঞ্চ স্থানমাতিষ্ঠ যথোক্তং ব্রহ্মবাদিভিঃ। ময্যাবেশ্য মনস্তাত কুরু কর্মাণি মৎপরঃ।
শ্রীনারদ উবাচ॥

প্রহাদোহণি তথা চক্রে পিতুর্যৎসাম্পরায়িকং। যথাহ ভগবান্ রাজন্গভিষিক্তো দ্বিজাতিভি:।

## भागताया ।

নমু গদ্ধকানাং তাদৃশো মহিমেতি ন চিত্রং অহন্ত তাদৃশো ন ভবামীতি চেন্তত্রাহ সর্বাত্মনেতি দ্বাল্যাং। মন্তাবেন মন্তক্যা বিগতা স্পৃহা যেষাং তামমুগতা যে কেচিং পুরুষাত্তে হপ্যেবং লক্ষণাঃ সন্তো মন্তকা ভবন্তি অতো ভবান্ মে ভক্তানাং সর্কোষাং প্রতিরূপধুক্ উপমানাস্পদং শ্রেষ্ঠঃ থবিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

মদক্ষপর্শনেন সর্বশঃ পৃত্স্য তে পিতৃ: পাপশক্ষৈব নান্তি কেবলং প্ত্রক্কত্যানি প্রেতকার্য্যাণি কুরু ॥ ২১ ॥ বেদবাদিভিক্কতং অনতিক্রম্য মৎপরঃ সন্ কর্মাণি কুরু ॥ ২২ ॥

#### ক্রমগন্ত:।

স্ক্রিমনেতি যুগাকং।। ২০।।

কুর্বিতি। অত ভবতা সুপ্রজন্তং ভগবুৎ প্রার্থনিয়া ভবদপরাধ পণ্ডনসূত্তমলোকপ্রাগণক করিষ্যতীত্যর্থ: ॥ ২১। ২২। ২৩। ২৪॥ ২৫। ২৬। ২৭। ২৮। ২৯। ৩০॥

## क्षीविषनां पठकवती ।

নতু বছজানাসয়ং সহিমা ন চিত্রং অহন্ত তাদুশো ন ভবামীতি চেৎ তত্তাহ সর্প্রেতি যে পুরুষাস্থানহত্তা ভবন্তি তেপি মহকা ভবন্তি কীদৃশাঃ মম ভাবেন প্রেটমব বিগত বিষয় স্পৃথাঃ স্থাত্মনা অহিংসকাশ্চ ভবন্তি অতন্তব্যহিমা কেন নিক্চ্যতামিতি ভাবঃ। যতো তবান্ মে ভজানাং প্রতিক্ষপর্ক উপমানাস্পদং তেষু প্রেষ্ঠায়দিতি ভাবঃ ॥ ২০॥

মদকশ্বনিবৈৰ সৰ্ব্বশং পুতস্ততে পিছঃ পাপশকৈব নাভি তদপি প্ৰেতকাৰ্য্যাণি প্ৰেতস্তেব ক্বত্যানি কুক কেবলং ব্যবহার রক্ষার্থমিত্যর্ব: ॥ ২১ ॥

ৰদাপি মন্তক্ত তব নাতি কৰ্মাধিকার ভাদপি মদাজ্ঞীয়ৰ বাবহার রক্ষার্থং কর্মাণি কুরু। মৎপর ইতি। কর্মায় এদা শ্তা:

হে দৈভ্যেন্দ্র ! যে সকল পুরুষ উচ্চাবচ প্রাণি সমূহ মধ্যে সর্ব্ব প্রয়য়ে কাহারও কোন হিংসা করে না এবং আমার প্রতি ভক্তি হেতু যাহাদের স্পৃহা বিগতা হইয়াছে, আর যে কোন পুরুষ তোমার অনুগত, তাহারাও এই রূপ লক্ষণাক্রান্ত হইয়া আমার ভক্ত হইয়া থাকে, ভাতএব তুমি আমার ভক্ত-দিগের উপমা হুল অর্থাৎ তুমি সকল অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ॥ ২০॥

সে যাহা হউক, তোমার পিতা আমার অঙ্গ স্পর্শ নাত্রে স্কতোভাবে পৃত হইয়াছে, এক্ষণে তুমি পুত্রের কর্ত্তব্য তাহার প্রেত কার্য্য কর। হে অঙ্গ! তোমার জনক স্প্রজাঃ, আমার অঙ্গ স্পর্শ দারাই তাহার স্কাতি প্রাপ্তি হইবে॥২১॥

ভাষার পরে তুমি আপনার পৈতৃক পদে অধিষ্ঠিত হইয়া বেদবাদি মুনিগণ যজ্ঞপ বলিয়াছেন তাহা অতিজ্ঞান না করিয়া আমাতে মনোনিবেশ পূর্ব্যক মৎপর হইয়া তদকুরূপ কর্ম করিতে থাক ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্। ভগবান্ যে প্রকার আজ্ঞা করিলেন দ্বিজগণ কর্তৃক অভিষিক্ত হইয়া প্রহলাদ সেই প্রকারেই পিতার উর্দ্ধদেহিকাদি কার্য্য সম্পন্ন করিলেন।

খন্তর প্রজাপতি ব্রক্ষা দেই নরহরি রূপি হরিকে প্রসাদ অমুখ দর্শন করিয়া পবিত্র বাক্যে

প্রদাদস্মুখং দৃষ্ট্বা ব্রহ্মা নরহরিং হরিং। স্তত্তা বাগ্ভিং পবিত্রাভিং প্রাহ দেকাদিভিত্র তিং ॥২২॥ শ্রীব্রক্ষোবাচ॥

দেবদেবাখিলাধ্যক্ষ ভূতভাবন পূর্বজ। দিউটা তে নিহতঃ পাপো লোকসন্তাপনোহস্তরঃ।
যোহদৌ লব্ধবরা মতো ন বধ্যে। মম স্ষ্টিভিঃ। তপোযোগ বলোমদ্ধঃ সমস্ত নিগমানহন্॥২০॥
দিউটা তত্তনয়ঃ সাধুম হাভাগবতোহর্ভকঃ। স্বয়া বিমোচিতো মত্যোদি উটা স্থাং সমিতোহধুনা॥২৪॥
এতত্বপুস্তে ভগবন্ ধ্যায়তঃ পরমান্সনঃ। সর্বতো গোপ্ত সন্তাসান্ত্যারপি জিঘাংসতঃ॥ ২৫॥
শীভগবানুবাচ॥

নৈবং বিভোহস্থরাণাত্তে প্রদেয়ঃ পদ্মদম্ভব। বরঃ জুরনিদর্গাণামহীনাময়তং যথা। শ্রীনারদ উবাচ॥

ইত্যুক্ত্বা ভগবান রাজং স্ততশ্চান্তর্দধে হরি:। অদৃশ্যঃ সর্বভূতানাং পূজিতঃ পরমেষ্ঠিনা।

## विभन्नभागा ।

মম কৃষ্টিভি ম্যাকৃষ্টে ভূ তৈ: সমস্তান্ নিগমান্ ধর্মানিত্যর্থ:। অহন্ হতবান্ স ত্রা নিহত এত দিটা। ॥ ২০॥ সমিত: সম্যক্ প্রাপ্তা: ॥ ২৪॥ সর্বত: সংত্রাসাৎ গোপ্তা রক্ষকং ॥ ২৫॥ এবং বরস্থ্যা ন প্রদেশঃ। ক্রোনিস্কা: স্বভাবো যেযাং। অমৃতং ক্ষীরং ॥ ২৬॥

# গ্রীবিশ্বনাথচক্রবতী ।

ইত্যতঃ কর্মণাং করণমপ্যকরণএব পর্য্যবস্থতীতি মাশুচ ইতি ভাব: ॥ ২২ ॥
ভূতভাবনাঃ ব্রহ্মমরীচ্যাদয়ঃ পূর্বজাঃ প্রথমজাতা যক্ষাৎ ॥ ২৩ । ২৪ ॥
মৃত্যোঃ স্কাশাদপি গোপ্ত ॥ ২৫ ॥
এবং ব্রোবরঃ অতি বৃহত্তমোবরঃ ॥ ২৬ ॥

বহু বহু স্তব করিলেন, পরে দেবর্নে পরিবেষ্টিত হইয়া তাঁহার প্রতি নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিলেন॥ ২২॥

ব্রমা কহিলেন হে দেবদেব। হে অথিলপতে। হে ভূতভাবন। হে পূর্বজ। ছুরাত্মা হিরণ্য-কশিপু আমার নিকট এই বর লইয়াছিল, আমার স্ফ কোন প্রাণির বধ্য হইবে না, অপর তপস্থা যোগ ও শক্তিতে উদ্ধত হইয়া সমস্ত ধর্ম উচ্ছেদ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিল, লোকসন্তাপকারি ঐ পাপ অহুরকে আপনি যে নিহত করিলেন ইহা পরম ভাগ্য॥ ২০॥

অপর ঐ দৈত্যের তনয় মহা ভাগবত বালক প্রহলাদকে মৃত্যু হইতে যে পরিত্রাণ করিলেন ইহাও স্থমহৎ ভাগ্য, অপিচ এই প্রহলাদ যে একণে আপনাকে সম্যক্ প্রকারে প্রাপ্ত হইলেন ইহাও অতিশয় ভাগ্য ॥ ২৪ ॥

হে ভগবন্! আপনি পরমাত্মা, যে ব্যক্তি আপনকার ধ্যান করে আপনকার এই শরীর তাহাকে সর্বপ্রকার ভয় হইতে এবং জিঘাংস্থ মৃত্যু হইতে রক্ষা করিয়া থাকে ॥ ২৫ ॥ ভগবান্ কহিলেন হে বিভো! হে পদ্মসম্ভব! অস্তরগণ অতি ক্রুর স্বভাব, সর্পদিগকে তুয় দানের ভায় আপনি তাহাদিগকে এ রূপ আর বর প্রদান করিবেন না।

নারদ কহিলেন রাজন্! ভগবান্ এই প্রকার কহিয়া ব্রহ্মার নিকট পূজা গ্রহণ পূর্ব্বক সকল প্রাণির

ততঃ দংপূজ্য শিরদা ববন্দে পরমেষ্ঠিনং। ভবং প্রজাপতীন্ দেবান প্রস্থাদে। ভগবৎকলাঃ॥
ততঃ কাব্যাদিভিঃ দার্দ্ধং মুনিভিঃ কমলাদনঃ। দৈত্যানাং দানবানাঞ্চ প্রস্থাদমকরোৎপতিং।
প্রতিনন্দ্য ততোদেবাঃ প্রযুজ্যপরমাশিষঃ। স্বধামানি যযুরাজন্ রক্ষাদ্যাঃ প্রতিপূজিতাঃ॥ ২৬॥
এবং চ পার্ষদৌ বিফোঃ পুত্রত্বং প্রাপিতৌ দিতেঃ। হুদি স্থিতেন হুরিণা বৈরভাবেন তৌ হুতৌ।
পুনশ্চ বিপ্রশাপেন রাক্ষদৌ তৌ বস্থবতুঃ। কুস্তকর্ণ দশগ্রীবৌ হুতৌ তৌ রামবিক্রমৈঃ॥ ২৭॥
শায়ানো যুধি নির্ভিন্ন হুদ্রো রামশায়কৈঃ। তচ্চিতৌ জহতুদে হং যথা প্রাক্তন জন্মনি॥ ২৮॥
তাবিহাথ পুনর্জাতো শিশুপালকর্মজৌ। হুরো বৈরাকুবন্ধেন পশ্যতন্তে দমীয়তুঃ॥ ২৯॥
এনঃ পূর্ববিকৃতং যন্তদ্রাজানঃ কৃষ্ণবৈরিণঃ। জহুন্তেহন্তে তদাল্পানঃ কীটঃ পেশস্কুতো যথা॥ ৩০॥

#### শ্রীধরসামী ।

শিশুপালদম্ভবক্রয়োদি বিতো: শ্রীকৃষ্ণসাযুজ্যং কথমিতি যং পৃষ্টং তদেব তয়ো: পূর্বজন্ম কথাদিভিরপণাদিতমুপসংহরতি এবমিতি সপ্তভি:। দিতে: পুত্রত্বং প্রাপিতৌ বিপ্রশাপেনেত্যুত্তরস্যামুষক:॥ ২৭ ॥

ত কিত্তো শ্রীরামং চিস্তর্যন্তী ॥ ২৮॥

কর্মজো দন্তবক্র:। হরৌ সাযুজ্যং স্মীয়তু: যোগাদি সাধনং বিনৈব স্মাগীয়তু:॥২৯॥

প্রীক্ষণনিলাদিনা পূর্বকৃতঞ্বং এন: পাপং তদ্ধানেন ওদাত্মান: সন্তোজহ:। তদাত্মত্বে দৃষ্টান্ত: কীট: পেশস্কতো যথা ধ্যানেন তদাত্মা ভবতীতি ॥৩০॥

# **बीविभगा** शहक व**ही** ।

শিশুপালদন্তবক্রয়োঃ সাযুজাং। কথমিতি যৎপৃষ্টং তত্তয়োঃ পূর্বজন্ম কথনাদিভিক্লপশাদিতমিত্যুপসংহরতি এবমিতি ॥৩২।২৪॥ এনোহপরাধঃ কৃষ্ণনিন্দাদিনেতার্থঃ। পূর্মকৃতং যৎ পাপং তদপি তদ্ধানেন তদাত্মানঃ সম্ভোজ্তঃ। তদাত্মতে দৃষ্টাস্কঃ। কীটঃ পেশস্কৃতঃ কীটবিশেষতা ধানেন যথা তদাত্মা ভবতীতি ॥২৭।২৮।২৯।৩০॥

অদৃশ্য হইয়া অন্তর্জান হইলেন। অনন্তর প্রহলাদ ভগবানের অংশ যে ব্রহ্মা মহেশ এবং প্রজাপতি প্রভৃতি দেবতা সকল, তাঁহাদিগকে পূজা করিয়া মন্তক দারা বন্দনা করিলেন। তাহার পর পদ্মযোনি ব্রহ্মা শুক্রাদি মুনির সহিত মিলিত হইয়া প্রহলাদকে দৈত্য ও দানবদিগের অধিপতি করিলেন। হে রাজন্! ব্রহ্মাদি দেবতা সকল তদনন্তর প্রহলাদের প্রতি আহলাদ প্রকাশ ও আশীর্কাদ প্রয়োগ করিয়া পূজা গ্রহণ পূর্বকৈ স্বন্ধ হানে প্রস্থান করিলেন॥ ২৬॥

হে রাজন্! বিফুর ঐ চুই জন পার্ষণ এই প্রকারে দিতির পুত্রত্ব প্রাপ্ত হইয়া পরে হৃদয়স্থ হরি কর্তৃক বৈরভাবে নিহত হয়। ঐ চুই ব্যক্তি বিপ্রশাপে পুনরায় কুন্তকর্ণ ও দশগ্রীব নামে চুই রাক্ষ্য হইয়াছিল, শেষে রামচন্দের বিক্রমে নিধন প্রাপ্ত হয় ॥ ২৭ ॥

তাহারা রামচন্দ্রের বাণে নির্ভিন্ন হৃদয় হইয়া যথন রণশায়ী হয়, তথন পূর্ব্ব জন্মের ভায় তাঁহার চিন্তা করিতে করিতে দেহ পরিত্যাগ করিয়াছিল ॥ ২৮॥

হে যুধিষ্ঠির! সেই ছুই ব্যক্তিই শিশুপাল ও দন্তবক্ত নাম গ্রহণপূর্বক পুনরায় জন্মিয়াছিল, দেখিলে ত তোমার সমক্ষেই বৈরামুবন্ধ দারা যোগাদি সাধন ব্যতিরেকেও ভগবানে সাযুদ্ধ প্রাপ্ত হইল॥২৯॥

এই রূপে কৃষ্ণবৈরী রাজগণ এরিক্ষের নিন্দনাদি করিয়া পূর্ব্বকৃত স্ব স্ব পাপ অমুধ্যান দ্বারা পেশ-স্কৃতের ধ্যান দ্বারা কীটের তন্ময়ত্ব প্রাপ্তির ভায় তন্ময় হইয়া আত্মদেহ ত্যাগ করিয়াছিল। ৩০। যথা যথা ভগবতো ভক্ত্যা প্রময়াভিদা। নৃপাশ্চেদ্যাদয়ঃ দাল্যাং হ্রেন্ডচ্চিন্তয়। যয়ঃ। আথ্যাতং দর্কমেততে যথাং দ্বং পরিপৃষ্টবান্। দমঘোষ স্থতাদীনাং হ্রেং দাল্যমিপি দ্বিষাং ॥৩১॥ এষা ত্রহ্মণাদেবস্য কৃষ্ণম্য চ মহাত্মনঃ। অবতারকথা পুণ্যা বধাে যত্তাদিদৈত্যয়োঃ॥ ৩২॥ প্রাদ্যামুচরিতং মহাভাগবতস্যচ। ভক্তিজ্ঞানং বিরক্তিশ্চ যাথার্থক্ষান্য বৈ হ্রেং। দর্গন্তিত্যপ্যয়েশম্য গুণ কর্মামুবর্ণনং। পরাবরেষাং স্থানানাং কালেন ব্যত্তায়ো মহান্॥ ৩৩॥ ধর্মো ভাগবতানাঞ্চ ভগবান্ যেন গম্যতে। আথ্যানেহ্স্মিন্ সমাল্লাতমাধ্যাত্মিকমশেষতঃ॥ ৩৪॥ য এতৎ পুণ্যমাখ্যানং বিষ্ণোবি হিয়াপরংহিতং। কীর্ত্রেচ্ছ দ্বয়া প্রত্যা কর্মপাশৈবি মুচ্যতে॥৩৫

# श्रीभन्नश्राभी।

অভিদা ভেদদর্শন শৃত্তারা হরে: সাত্ম্যং সাক্ষপ্যং॥ ৩১॥

প্রাদ্চরিত।র্থম্পসংহরতি এবেতি চতুর্ভি:। অবতার: শীনৃসিংহরপ: তিন্য কথা আখ্যাতেতি শেষ: ॥ ৩২ ॥ প্রাদ্দান্ত চরিত্মিত্যাদে: সমায়াতমিতি তৃতীয়েনাষয়:। আস্যেতি অনেনোক্তং অর্থিত্যপ্যয়ানাং ঈশস্য হরের্যাথার্থাং তত্ত্বং অনেন ক্বতং হরেন্ত্রণ কর্মান্ত্ব বর্ণনঞ্চেত্রর্থা:। পরাব্রেষাং দেব দৈত্যাদীনাং যানি স্থানানি। তেযাং ব্যত্তায়ে বিপর্যাদ: ॥৩৩ আধ্যায়িকং আত্মানাত্ম বিবেকাদি ॥ ৩৪ ॥ এতৎ শ্রেণাদি ক্লমাহ য ইতি ছাভাাং। এতৎ শ্রেমা বং কীর্ত্রেছে ॥ ৩৫ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

যথেতি। যথা যথা ভগবতঃ পরয়া ভক্তা। জনো সারপাং ষযুস্তথা চৈদ্যাদয়ো নূপা অপি পরময়া তচ্চিস্তয়া ভক্তানাবেশেন বযুং। অভিদা ব্যবধানশূনয়া নিরস্তরয়েভাপি ভক্তিচিস্তয়ো বিশেষণং তত্ত চৈদ্যকারদকয়োঃ সারপ্যাবিভাব এব তৎ প্রাপ্তিরিতি সমাং । ৩১। ৩২।

প্রাহ্মানস্থেতি ত্রিকং। অস্ত প্রীক্ষাথাসা হরে র্যাথার্থাং তত্তদ্যথাবন্মাহাত্মাং। সর্বাবতারিত্বাং। চীকারামস্যেতি পাঠ
মুখাপ্য ব্যাচষ্টে। অনেন প্রহ্মাদেনোক্তমিত্যাদিকং গম্যং ॥ ৩০। ৩৪। ৩৫। ৩৬॥

## श्रीतियना शहक्तवर्ती ।

ভক্তা ধপা ধপা অভিদা অভেদেন জানিভকা হরেঃ সাঝাং বয়ং। তথা চৈদ্যাদরোপি ওচিতারা ওল্বয়ং। ভক্তা কীপূশ্যা তদীয় জ্ঞান বৈরাগ্যাদিভ্যোপি প্রময়া অগ্রেণ্যেবং নিভ্তমক্ষন ইঙাল ওদ্বয়োপি বর্ং শ্বনণাদিতি বক্ষাতে ॥

নমু চরিতং আথ্যাতমিতি পূর্বেণ সমান্তমিতি পরেণ বাবয়:। হরেয়াথাত্মাং হরে: ত্মরূপং অনতিক্রমা ত্মার্থে ব্যঞ্জ। সর্বেতি স্ট্যাদয়োহপি উক্তা:। পরাবরেষাং দেব দৈতাাদীনাং যানি ত্থানি তেখাং ব্যত্তান্ত্রোবিনাশ: ৫০১।০২।০০।০৪।০৫॥

হে যুধিষ্ঠির! ভগবানে ভেদ দর্শন শূন্যা ভক্তি হারা শিশুপালাদি নৃপগণ যে যে প্রকারে তাঁহার সারূপ্য প্রাপ্ত হয়, তুমি আমাকে যাহা জিজ্ঞাসা করিরাছিলে, তৎসমুদায় এই তোমাকে বলিলাম। দমঘোষের পুত্রাদি যদিও হরি ছেন্টা ছিল, তথাচ তাহারা ঐ প্রকারে সারূপ্য প্রাপ্ত হয়। ৩১॥

ব্রহ্মণ্যদেব মহাত্মা শ্রীকৃষ্ণের এই পবিত্র অবতার কথা কথিতা হইল। এই কথাতেই ছুই জন আদি দৈত্যের বধ বৃত্তান্ত বর্ণিত আছে॥ ৩২॥

অপর মহাভাগবত প্রস্থাদের চরিত্র, তথা তাঁহার ভক্তি, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং তৎকর্ত্বক কৃত স্ষ্ঠি ছিতি প্রলয়ের ঈশ্বর ভগবান্ হরির গুণানুবর্ণন, আর দেব দৈত্যাদির স্থান সকলের কাল কর্ত্বক সহৎ বিপর্যাস ॥ ৩০॥

তথা যাহার দারা ভগবানকৈ জানিতে পারা যায় তাদৃশ ভাগবত ধর্ম, এই সকল বিষয়, তথা আত্মানাত্ম বিবেকাদি অশেষ বিবরণ ইহাতে বর্ণিত হইল ॥ ৩৪॥

এই পবিত্র আথ্যান ভগবান্ নিফুর বীর্য্যে উপগৃঢ়, যে ব্যক্তি ইহা শ্রেব কলা প্রাক্রিক করেন তিনি কর্মপাশ হইতে মুক্ত হইতে পারেন ॥ ৩৫॥

এতদ্য আদিপ্রথম্য ম্গেন্দ্রলীলাং দৈত্যেন্দ্রযুথপবধং প্রয়তঃ পঠেত।
দৈত্যাত্মজন্যত সতাং প্রবর্ষ্থ পূণ্যং শ্রেজাত্মভাবনকুতোভয়মেতি লোকং ॥ ৩৬॥
যুয়ং নূলোকে বত ভূরিভাগা লোকং পুনানা মুনয়োহভিযন্তি।
যেষাং গৃহানাবদতীতি সাক্ষাদগুঢ়ং পরং ব্রহ্ম মনুষ্যলিঙ্গং ॥ ৩৭॥
সবা অয়ং ব্রহ্ম মহদ্মগ্যকৈবল্যনির্বাণহ্যখানুভূতিঃ।

## **बीध्यश्रामी** ।

এতৎ এতাং মৃগেক্রপা ইব লীলাং। তামেবাহ দৈতে। ক্রানাঞ্চ বধং যা শুচি: সন্ পঠেছ। পুণামম্ভাবং প্রভাবং প্রভাবং স্থিপানাঞ্চ বধং যা শুচি: সন্ পঠেছ। পুণামম্ভাবং প্রভাবং স্থিতিনিশ্চয়ং বা লোকং বৈকুঠং ॥ ৩৬ ॥

অহো প্রাদ্য ভাগাং যেন দেবো দৃষ্টঃ বয়য়ৢ মন্দভাগা ইতি বিধীদন্তং তং প্রতাহ যুম্মিতি ত্রিভিঃ। যেধাং যুমাকং গৃহান্ ম্নয়োহভিয় ভি সর্বাতঃ সমায়ায়ি। তৎ কলা হেতোঃ এষাং গৃহেষু নরাকারং পূঢ়ং সৎ জীক্কাথাং পরং ব্রহ্ম সাক্ষাৎ বসভীতি॥ ৩৭॥

নতু ক্ষোহমাকং মাতুলেয়া কথং ব্লেত্যুচ্যতে ততাহ সবা ইতি। সোহয়ং ব্ৰিমেব কথস্তুত: মহন্তিৰ্বিম্গ্যং যৎ কৈবল্য

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

আহো প্রহলাদত ভাগ্যং ইতি সবিমায়ং তং রাজানং প্রভাাহ। যুয়মিতি ত্রিভি:। মনুষ্যলিক্ষমিতি তদাকারে তদার্বিভাব স্যাপি ন তাদৃশত্বমিতি ব্যঞ্জিতং ॥ ৩৭। ৩৮॥

## शिविधनापहळाव छी।

এতৎ এতাং মৃগেক্ত সিংহত পকে নৃসিংহলীলাং ঋদ্ধত রাজমাতকা ইতি বৎ সমাস আর্যঃ। লীলামাহ। দৈত্যেক্ত এব যুগণোহন্তী তত্ত দৈত্যেক্তাণাং যুগণভ হিরণ্যকশিপোশ্চ বধং ॥ ৩৬ ॥

অহো প্রাদেশ ভাগাং যেন দেবাদৃষ্টঃ। বয়ন্ত মন্দভাগা ইতি বিষীদন্তং রাজানং প্রতি বৃষ্ণ প্রাদাং প্রাদেশুরোম তাপি আন্যভাগি ভক্তভাগি যুগং পূর্বজেভা যুগ্ন পূর্বজন প্রভাগা হাল প্রতি তাপি বিশিষ্ঠ মরীতি কশ্যপাদৃয়বিভোপি ব্রহ্মকলভামিপি ভূরি সোভাগাবন্ত ইভাহ। যুগ্ন নৃণাং জীবানাং লোকমধ্যে ভূরিভাগাং যেষাং যুগ্নাকং গৃহান্ লোকং স্বদর্শন দানাদিনা পবিত্রী ক্র্তিগে ম্নয়োভি সর্কতোভাবেন স্বকৃতার্থী করণাদিনা হেতুনাপি গছন্তি। যতো গৃঢ়ং সর্কতোপি রহন্তং যন্মুষ্যালিঙ্গং নরাক্ষতি পরং বন্ধ তং সমাক্ প্রকাবেণ যুগ্নাভিরনাত্তমপ্যাস্তি পূর্বকং যেষাং গৃহেয়ু সাক্ষাং বস্তি সদৈব। নহি প্রজাদিনাং গৃহেয়ু নরাকৃতি পরং বন্ধ সাক্ষাভ্যাত। নচ তদ্ধনেন কৃতার্থী ভবিতুং মুন্যোগছন্তীতি ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥

নচ পরং প্রবৈশ্ব নরাক্তিঃ ক্ষেণ্ড্রণিতি বাচ্যং কিন্ত ক্ষণ্ডব পরং প্রদ্ধ ভবতীত্যাহ সোহয়ং প্রসিদ্ধো নরাক্তিঃ ক্ষণ্ডব ব্রুক্ষ কীদৃশং মহন্তির্বিম্গ্যং যথ কৈবল্য নির্দাণ অধাং নিরুপাধিঃ প্রমানন্দ স্তস্তাম্ভূতিরমূভবর্গনিত্যর্থঃ। ক্ষণ্ড ভগবান্ স্বয়মিতি বদ্যুবাদাবিধেয় ভাবেন ব্যাধ্যেয় মত্র প্রমাণং ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহ্মিতি গীতোপনিষ্দেব এতাবদর্থস্থ নিশ্চায়িকেতি বৈশ্বস্থিঃ

হে রাজন্। আদি পুরুষ ভগবানের মুগেজ লীলার ন্যায় এই লীলা তথা দৈত্যপতি ও দৈত্যমূথ-পদিগের এই র্ভান্ত যে ব্যক্তি শুচি হইয়া পাঠ করিবেন, আর সাধুপ্রবর দৈত্যাত্মজ প্রহ্লাদের পবিত্র প্রভাব যিনি প্রবণ করিবেন, তিনি যেখানে কোন ভয় নাই সেই বৈকুঠ ধাম প্রাপ্ত হইবেন॥ ৩৬॥

হে রাজন্। প্রহ্রাদ ভাগ্যবান্ আমরা মন্দভাগ্য এই বলিয়া বিষাদ করিও না,মনুষ্যলোকে তোমরাও অতিশা ভাগ্যবন্ত,কারণ যে সকল মুনি ভুবন পবিত্র করেন,তাঁহারা তোমাদের গৃহে সর্বদা গমনাগমন করিয়া থাকেন, হে মহারাজ। তোমাদের আলয়ে ঋষিদিগের আগমনের কারণ এই, তথায় শ্রীকৃষ্ণাখ্য পরব্রক্ষ নরাকারে গৃঢ় হইয়া সাক্ষাৎ বাস করেন ॥ ৩৭॥

শেই শ্রীকৃষ্ণই অন্স, তিনিই মহাজনের অন্বেষণীয়, তিনি তোমাদিগের প্রিয়, স্থভদ্, মাতুল পুজ,

প্রিয়ঃ স্থহরং থলু মাতুলেয় আত্মার্থীয়ো বিধিক্লাকুক্ত ॥ ৩৮ ॥
ন যস্ত সাক্ষান্তব পদ্মজাদিভী রূপং ধিয়া বস্ত তয়োপবর্ণিতং।
মৌনেন ভক্ত্যোপশ্মেন পূজিতঃ প্রদীদতামেষ স সাত্মতাং পতিঃ ॥ ৩৯ ॥
সএষ ভগবান্ রাজন্ ব্যতনোহিহতং যশঃ। পুরা রুদ্রস্ত দেবস্ত ময়েনানন্তমায়িনা ॥ ৪০ ॥

#### ছী।গরস্বামী।

নির্বাণ স্থাং নিরূপাধিঃ প্রমানলঃ তদ্মভূতিরূপঃ বো যুম্মাকং থলু প্রিয়ঃ স্বন্ধ দিত্যাদি রূপে। ভবতি বিধিরুৎ আজ্ঞামুবতী । ৩৮ নমু পরং ব্রহ্ম চেৎ কথা দাষ্ট সহস্র স্ত্রীষু রতিঃ। কথা বা ধর্মাদ্যাচরণং তক্ত ইত্যত আহ্ ন যক্তেতি। যক্ত রূপং তব্ধং ভবাদিভিরপি ধিয়া স্বর্দ্ধা বস্তু তয়া ইদমিখমিতি সাক্ষালোপবর্ণিতং। স যুম্মাকং স্বয়মেব প্রস্তরা:। অস্মাকস্ত মৌনাদি সাধনৈ তথ প্রসাদঃ প্রার্থনীয় এবেত্যাহ মৌনেনেতি স এব সাম্ভানাং পতিন প্রেমীদতু নহি প্রহ্লাদক্ত গৃহে পরং ব্রহ্ম বসতি নচ তদ্দ্রনায় মূনয় তদ্পত্যানভিষ্ক্তি। নচ তক্ত ব্রহ্ম মাত্লেয়াদি রূপেণ বর্ততে। নচ স্বয়মেব প্রস্তরং। অতো যুয়মেব ভতোপি অস্বতো ভূবি ভাগ্যা ইতি ভাবং॥ ৩৯॥

নম্বন্য ছ ক্রং ত্রিপুরভেদাদিকং শ্রীক্তাঃ ক্তবান্ স এবস্থত ঈশ্বোপ্যস্ত তত্ত্বং ন জানাতীতি কথমিতি অপেকায়াং তস্যাপ্য তং সাহায্যাদেব অসৌ প্রভাবো ন কেবলস্তেতি বক্তুমাধ্যানমুপক্ষিপতি স এব ইতি ॥ ৪০ ॥

## क्रममन्दः।

নত্ন কৈন্চিদিলৈতিজ্ঞাপমপ্যবস্তাবেন মন্যতে। ততাহ। ন যাস্যোতি। যাস্যা সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষমপি রূপং পরমবিদ্ধিভিত্ব পদ্মজাদিভিস্তা অবস্তা অপরমার্থ তয়া নোপবর্ণিতং। কিন্তু পরমার্থতয়া নির্ণীতমিত্যর্থং। তং ত্রহ্ম পরমং সাক্ষাদিতি। যদ্মিতং পরমানন্দমিত্যাদিনা মল্লান্মশনিন্ণাং নরবর ইত্যাদৌ বিরাড়বিত্বাং তত্ত্বং পরং যোগিনামিত্যনেন্চ ॥ ৩১। ৪১ ॥

# তীবিখনাগচক্রবতী।

ন কেবলং স্যুত্মকা হৈ বসতি মাত্রং কিন্তু প্রিয়া সন্নিতি যুত্মাকং তেনানন্দনীয়ত্বং স্কুদিতি হিতে প্রবর্তনীয়ত্বং মাতুলেয় ইভি সম্বন্ধ বিশেষেণাত্রগম্যত্বং আত্মতি স্বীয় শরীরভাবেনাভিমন্তব্যত্বং অর্হণীয় ইতি ক্রপয়া প্রতিপাল্যত্বং। বিধিক্ত কিন্তর ইতি সার্থ্যাদিনোপাশ্রত্বং গুরুরিতানুশাসনীয়ত্বমিতি নচ প্রাহ্লাদাদীনাং গৃহেযু স্পুরু কিন্তরাদি ভাবেন তিঠতীতি ভাবঃ॥ ৩৮ ॥

নবেবং সাক্ষাৎ পরং ব্রহ্ম প্রতিষ্ঠাভূতভাভ গ্রাম্যানামমাদৃশানাং কৈম্ব্যাদৌ কিং কারণমিতি চেৎ সত্যং অভ মহৈশ্র্যভা প্রেম্বশ্যতায়াশ্চ তত্ত্বং বিজ্ঞাভূং কোহহং বরাক: যতঃ ব্রহ্মাদ্যা অপি নজানস্তীতাহে। ন যভেতি। রূপং তত্ত্বং বস্তত্ত্বা যাধা-র্থোন ইদ্মিখ্যমিতি সাক্ষান্যোপ্রবিতং। ধ্রিয়েতি তত্ত্ব বুদ্ধেঃ প্রবেশাদেবেতি ভাবঃ। মৌনেনেত্যম্মদাদ্যো যৎ প্রসাদং মৌনাদিভিঃ সাধনেঃ প্রার্থিয়ত্তে স রুষ্ণো যুম্মৎ প্রসাদং কৈম্ব্যাদিনা প্রার্থিয়ত ইতি যুম্মদাদ্যম্মদাদ্যেরতদ্বোস্তর্মিতি ভাবঃ ॥ ৩৯

নকু পদ্মজোনজানাতু ভবস্বীশ্বরএব সত্যং তস্তাপ্যৈশ্ব্যামেতদত্তমেবেতি বক্তুমাথ্যানমারভতে। স এষ ইতি ॥ ৪০ ॥

# আলা, পূজনীয়, আজ্ঞাবহ এবং গুরু॥ ৩৮॥

রাজন্! ভব ত্রক্ষা প্রভৃতি দেবগণ স্ব স্ব বুদ্ধি দ্বারা যাঁহার তত্ত্ব বস্তুত্ব রূপে অর্থাং ইহা এই প্রকার, এই রূপে সাক্ষাৎ বর্ণন করিতে পারেন নাই, তিনি তোমাদিগের প্রতি স্বয়ং প্রদন্ধ, আমরা মোনাদি সাধন দ্বারা তাঁহার প্রদন্ধতা প্রার্থনা করিয়া থাকি, এক্ষণেও প্রার্থনা করিতেছি, মোনত্রত, ভক্তি এবং উপশম দ্বারা পূজিত হইয়া সেই সাত্রত পতি ভগবান্ আমাদের প্রতি প্রদন্ধ হউন। অহে যুধিন্তির! প্রহ্লাদের গৃহে পরমত্রক্ষা বাদ করেন নাই এবং মুনিগণ তদ্দর্শনার্থ তাঁহার গৃহেও যান্ নাই, আর পরমত্রক্ষা তাঁহার মাতুল পুল্রাদি রূপেও বর্তমান থাকেন নাই, তোমাদের প্রতি ঐ সকলই করিয়াছেন, অতএব তোমরা প্রহাদ অপেক্ষাও মহা ভাগ্যবান্ধ ৩৯॥

হে রাজন্। পূর্ব্বে অনন্ত মায়াবান্ ময়দানব দেবদেব রুদ্রের যশঃ বিনষ্ট করিলে দেই এই ভগবান্ পুনরায় তদীয় কীর্ত্তি বিস্তার করেন ॥ ৪০ ॥

तारकावाठ॥ 83॥

কিম্মন্ কর্মাণি দেবস্তা ময়োহহন্ জগদীশিতুঃ। যথা চোপচিতা কীর্ত্তিঃ কুফ্েনানেন কথ্যতাং॥৪২ জীনারদ উবাচ॥

নির্জিতা অন্থরা দেবৈর্ধ্যনেনাপরংহিতৈ:। মায়িনাং পরমাচার্য্যং ময়ং শরণমায়য়ৄঃ॥৪০॥
স নির্দ্মায় পুরস্তিত্রো হৈমীরোপ্যায়সীর্বিভুঃ। হল্ল ক্যাপায় সংযোগা প্রবিতর্ক্য পরিচ্ছদাঃ॥৪৪॥
তাভিস্তেহস্থরসেনালো লোকাংগ্রীন্ সেশ্বরামৃপ। স্মরন্তো নাশয়াঞ্চক্রুঃ পূর্ববৈরমলকিতাঃ।
ততন্তে সেশ্বরা লোকা উপাসাদেরশ্বরং নতাঃ। তাহি ন স্তাবকান্ দেব বিন্টাং গ্রিপুরালয়য়ঃ॥৪৫॥

# শ্রীপরস্বামী।

রাজা যুধিষ্ঠির উবাচ ॥ ৪১ ॥

অগদী শিতু দে বিভ কীর্ত্তিং কল্মিন্ কর্মণি ময়োহতবান্ । ৪২ ॥

অনেন ক্লেনোপর্ংহিতৈঃ সম্বর্দ্ধিতঃ ॥ ৪৩ ॥

হৈনীত রৌপ্যাত আয়দীতেতি তিত্র: পুরো নির্মায় তেভাে। দদাবিতিশেষ:। ছ্রুকেন অপায় সংবাগে গমনাগমনে যাসাং। ছর্কিতর্ক্যা: পরিচ্ছদা যাস্থ ॥ ৪৪ ॥

অসুরাণাং দেনান্যঃ দেনাপতয়ঃ। পূর্ববৈরং সারস্তঃ॥ ৪৫॥

#### ক্রমসন্দর্ভ:।

জনেনেতি। সর্পতি ঐক্ফাস্থমেব স্থালম্বন্তেনাবতারিছেনচ দর্শগতি। এবমুত্রতাপি॥ ৪২। ৪৩। ৪৪। ৪৫। ৪৬। ৪৭। ৪৮। ৪৯। ৫০। ৫১। ৫২। ৫৩। ৫৪॥

# **अविधना**शहक्तवर्छो।

রাজা যুণিষ্ঠিরঃ ॥ ৪১ ॥

ष्यहन् कीर्विः॥ ८२ ॥

ञातन कुर्यक्षन ॥ 80 ॥

ত্ল ক্ষ্যে অপায় সংযোগে গম্নাগমনে যাসাং তাঃ। নির্দ্ধায়াস্থরেভ্যো দদাবিতি শেষঃ॥ ৪৪ । ৪৫ ॥

এতৎশ্রবণে রাজা যুধিষ্ঠির জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৪১ ॥

প্রভো! ময়দানব কোন্ কার্য্যে জগতের ঈশ্বর দেবদেব রুদ্রের যশঃ বিনই করিয়াছিল এবং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ কি প্রকারে তৎ কীর্ত্তি বিদ্ধিতা করিয়া দেন, বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৪২ ॥

নারদ কহিলেন রাজন ! দেব ও অহারদিগের যৎকালীন যুদ্ধ হয় তথন সমরক্ষেত্রে প্রীকৃষ্ণ কর্তৃক সম্বর্জিত হইয়া দেবগণ দানবদিগকে পরাজিত করিলে তাহারা মায়িদিগের পরম আচার্য্য যে ম্য়দানব, তরিকটে গমন পূর্বকি শরণাপন্ন হইয়াছিল ॥ ৪০ ॥

তাহাতে ঐ ময়দানব স্বর্ণ রোপ্য ও লোহময়ী তিনটী পুরী নির্মাণ করিয়া তাহাদিগকে অর্পণ করে। দেই তিন পুরীতে তাহারা যে কথন্ গমনাগমন করিত কেহই তাহা লক্ষ্য করিতে পারিত না, অপর তম্মধ্যে গৃহোপকরণ কত ছিল তর্ক দারাও তাহা জানিবার কাহারও সাধ্য ছিল না॥ ৪৪॥

হে রাজন্! অত্নরদিগের সেনাপতিগণ ঐ দকল পুরী দ্বারা অলক্ষিত হইয়া পূর্বে বৈর স্মরণ করত অধিপতি দহিত লোকত্রয় বিনাশ করিতে আরম্ভ করে।

অনন্তর লোকপাল সহিত সকল লোক শিব স্থিধানে গমন পূর্ব্বিক প্রণত হইলেন এবং সকাত্র বচনে নিবেদন করিলেন, দেবদেব! আমরা আপনকারই লোক, ত্রিপুরবাদী দানবগণ আমাদিগকে বিন্ট করে, আপনি রক্ষা করুন॥ ৪৫॥ অথাকুগৃহ্ছ ভগবান্ মাভৈষ্টেতি হ্বান্ বিভুঃ। শ্রদ্ধসুষি দন্ধায় পুরেষস্তঃ ব্যুম্কত ॥ ৪৬ ॥ ততোহগিবর্ণা ইষব উৎপেতুঃ দূর্য্যগুলাৎ। যথা ময়ুখ দন্দোহা নাদৃশ্যন্ত পুরো যতঃ ॥ ৪৭ ॥ তৈঃ স্পৃন্টা ব্যুমবঃ দর্কের নিপেতুঃ স্ম পুরোক্সঃ। তানানীয় মহাযোগী ময়ঃ কুপরদে ক্ষিপৎ ॥৪৮॥ দিলাম্তরসম্পৃন্টা বজ্ঞদারা মহোজদাঃ। উত্তমুমে ঘদলনা বৈত্যুতা ইব বহুয়ঃ। বিলোক্য ভগ্নশংকল্লং বিমনকঃ রুষধ্বজং। তদায়ং ভগবান্ বিষ্ণুন্ততোপায়মকল্লয়ৎ ॥ ৪৯ ॥ বংসশ্চাসীত্রদা ব্রুলা হ্বয়ং বিষ্ণুরয়ং হি গৌঃ। প্রবিশ্ব তিপুরং কালে রুমকুপায়তং পপে। ॥ তেই হ্রাছ্পি পশ্যভো ন ভ্যেধধিনোহিতাঃ। তদ্বিজ্ঞায় মহাযোগী রুসপালানিদং জগো। স্ময়ন্ বিশোকঃ শোকার্ত্তান্ স্মরন্ দৈবগতিঞ্চতাং ॥ ৫০ ॥

बीधवयामी।

ভাস্ত্রমভিমন্ত্রিকং শরং পুরের বাস্ঞং ॥ ৪৬ ॥
ততঃ শরাং ত্রা মণ্ডলাং ময়্থ সন্দোহা রিশা সম্হা ইব যতো বেডাঃ ॥ ৪৭ ॥
ক্পরসে স্বাং নির্মিতে ক্পাম্তে ॥ ৪৮ ॥
বজ্বারা বজবং দ্ঢালা মহোজনো মহাবলাঃ মেঘভেদিনঃ বিছাজ্বপা বহুর ইব ॥ ৪৯ ॥
কালে মধাছে ॥ ৫০ ॥

# শ্ৰীবিখনাপচক্ৰবত্তী।

ने बंदर कृप्तर ॥ ८७ ॥

যথেতি স্থামগুলাদিতাসাৎ পূর্বং যোজাং যতোষেতাঃ ইযুভাো হেতুভাঃ । ৪৭ ॥

কুপর্দে স্বনির্মিত কুপ্রসামৃতে ॥ ৪৮॥

নেঘণলনা নেঘভেদিনো বিছাজ্ঞাপা ব<u>ছুম ইব মেদস্থা</u> বিছাতো যথা মেঘকাস্তি তিরস্কারিণা স্তবৈধব তে বীরা স্থাপি শ্যাম বিমান কান্তি তিরস্কারিণ ইতার্থ: ॥ ৪৯ ॥

कारन मधारङ्ग ॥ ७०॥

এই রূপে কাতরোক্তি প্রবণে ভগবান্ সমার করণামিত হইয়া দেবতাদিগকে কহিলেন ভয় করিও না। পরে স্বীয় ধকুতে শর সন্ধান পূর্বক ঐ সকল পূরীতে অভিমন্ত্রিত শর মোচন করিলেন॥ ৪৬॥ হে রাজন্! সূর্যামণ্ডল হইতে যজ্ঞপ রশ্মি সমূহ উৎপতিত হয়, তাহার ন্যায় সেই বাণ হইতে অগ্নি বর্ণ সমূহ উৎপতিত হইতে লাগিল এবং সেই সকল বাণ হইতে ঐ পুরীত্রয় আচ্ছন্ন হইল॥ ৪৭॥ অতএব সেই পুরত্রেয়ে যে সকল অস্থরসেনানী বাস করিত তাহারা বাণ দ্বারা সংস্পৃষ্ট হইবা মাত্র গভাস্থ হইয়া সে স্থান হইতে নিপতিত হইল। এতদবলোকনে মহামায়ী ময়দানব ঐ সকল দানরকে লইয়া আপনার নির্দ্ধিত অমৃত্রময় কূপে নিক্ষেপ করিল॥ ৪৮॥

দিদ্ধ অমৃত রদে সংস্পৃতি হইবা মাত্র ঐ সকল অস্তরসেনানী বজ্রবৎ দৃঢ়াঙ্গ এবং মহাবল হইল অতএব মেঘভেদী বিহ্যুদ্ধপ রুষধ্বজ যথন মনে করিলেন আপনার সংকল্প ভগ্ন হইল তথন ভগবান্ বিষ্ণু ঐ বিষয়ে এক উপায় করিলেন ॥ ৪৯॥

অর্থাং তিনি ব্রহ্মাকে বংস করিয়া স্বয়ং গাভী হইয়া মধ্যাহ্ন কালে সেই ত্রিপুর মধ্যে প্রবেশ পূর্বক সেই কুপ রসায়ত সম্দায় পান করিলেন। তত্রস্থ অন্তরগণ যদিও তাহা স্বচক্ষে নিরীক্ষণ করিল তথাচ বিমোহিত হওয়াতে নিবারণ করিল না। মহাযোগী হরি ঐ বিষয় অবগত হইয়া দৈবগতি স্মরণ পূর্বকি হাস্য করিতে করিতে সেই রসপালকদিগকে বলিলেন॥ ৫০॥

দেবোহস্তরো নরোহত্যো বা নেশরোহস্তীহ কশ্চন। আত্মনোহস্তস্য বা দিফং দৈবেনাপোহিতুং দ্বয়োঃ॥৫১ অথাসে শক্তিভিঃ স্বাভিঃ শস্তোঃ প্রাধানিকং ব্যধাৎ। ধর্ম জ্ঞান বিরক্ত্যদ্ধি তপো বিদ্যা ক্রিয়াদিভিঃ।

রথং সূতং ধ্বজং বাহাস্কর্বর্র শরাদি যথ। সন্ধার রথমাস্থায় শরন্ধকুরুপাদদে॥ ৫২॥
শরং ধকুষি সন্ধায় মুহুর্ত্তেইভিজিতীশ্বঃ। দদাহ তেন ছর্ভেদ্যা হরোইথ ত্রিপুরো নৃপ॥ ৫০॥
দিবি ছুন্দুভয়ো নেছুর্বিমান শত শঙ্কুলাঃ। দেবর্ষি পিতৃ সিদ্ধেশা জয়েতি কুস্থনোৎকরৈঃ।
ভবাকিরন্ জগুর্হ ফা নন্ভুশ্চাপ্সরো গণাঃ। এবং দগ্ধ্বা পুরস্তিত্রো ভগবান্ পুরহা নৃপ।
ব্রন্ধাদিভিঃ স্ত্র্মানঃ স্বং ধাম প্রত্যপদ্যত॥ ৫৪॥

अवः विधाणमा हरतः समायया विष्यगानस नृरलाकमानाः।

## श्रीभन्तभागा।

আত্মনো অন্তল্প বা দ্বোরপি বা দৈ ে দ ন দিই নুপক্লিতং অপোহিতুং পরিহর্তুং ইহ কশ্চিদীশ্বঃ সমর্থো নাস্তি ॥ ৫১ ॥ অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ প্রবনং সংগ্রামঃ তৎ সাধনং ॥ ৫২ ॥

অভিজিতি মধ্যাহ্নে॥ ৫০॥

বিমান শতানি সম্ভুলানি সংকীণানি ষেষাং তে দেবাদয়ঃ ॥ ৫৪ ॥

আদিত আরভা স্করান্তং নিগ্নয়তি এবং বিধানীতি। নুলোকং নরাকারং আত্মনো বিভ্রমানশু অনুকুর্বভঃ ॥ ৫৫ ॥

#### क्यमन्द्रः।

**এবনিতি। नृत्लाकः তচ্চে**ष्ठाः ॥ ৫৫ ॥

# डीविधनाषठळ्व वहीं।

আত্মনোবা অন্ত বা দ্যোরপি বা দৈবেনোপ্কলিতং দিউং অপোহিতৃং দ্বীকর্ত্তুং ইহ কন্চিদপীশ্বঃ সমর্থো নাস্তি ॥ অসৌ কৃষ্ণঃ প্রধনং সংগ্রামন্তদর্হং রথাদিকং স্বাভিঃ শক্তিভিরাদিউং ক্রমেণ ব্যধাদিতি স্বশক্তীনাসন্ধ্রম্বাজ্ঞিফুত্বাচ্চ ক্রদাবিষ্টানাং রথাদীনামপি তাদৃশত্বং। এতং স্বীয়ধর্মস্ত ভক্তিযোগস্যাবেশো রথে ভক্তিযোগাশ্রিতানাং জ্ঞানাদীনাং রথাশ্রি তেরু স্তাদিরু জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫১। ৫২॥

অভিজিতি মধ্যাহ্নে॥ ৫৩। ৫৪॥

অমায়য়া বিভ্ৰমান্ত অভএব মোহবশাং নূলোকস্তং নভজত ইতি ভাব: ॥ ৫৫ ॥

আপনার অথবা অন্যের কিন্তা আত্ম পর উভয়ের প্রতি যাহা দৈব কর্তৃক উপকল্পিত হয়, তাহার অভাথা করিতে কি হার, কি অহার, কি নর, কি অন্য কোন ব্যক্তি কাহারও সামর্থ্য নাই॥ ৫১॥

অনন্তর ভগবান্ হরি স্বীয় শক্তি এবং ধর্ম জ্ঞান বৈরাগ্য সম্পতি তপস্যা ক্রিয়াদি দ্বারা শস্তুর সংগ্রাম সাধন রথ, সার্থি, অশ্ব, ধ্বজ, ধকুঃ, বাণ, বর্ম প্রভৃতি রচনা করিয়া দিলেন, পরে মহেশ্বর বর্ম পরিধান পূর্ববিক ধনুব্রাণ গ্রহণ করিলেন ॥ ৫২॥

হে রাজন্! ভগবান্ শঙ্কর ধন্ত তে শর সন্ধান পূর্বিক মধ্যাত্ম সমরে সেই চ্রুডেন্য পুরত্রর অনায়াদে দগ্ধ করিয়া ফেলিলেন। ৫০।

এই রূপে পুরত্রয় দয় ত্ইবা মাত্র স্বর্গে শত শত বিসানে সহীর্ণ তুল্ল জানি হইল এবং দেব ঋষি পিতৃ তথা সিদ্ধের্মাণ "জয় যুক্ত হও" বলিয়া পুত্প র্ি করিতে লাগিলেন, আর গুন্ধবিগণ হাই হইয়া গান এবং অপারা সকল নৃত্য আরম্ভ করিল। হে রাজন্ যুধিন্তির! ভগবান্ ত্রিপুরারি এই প্রকারে পুরত্রয় দয় করিয়া ব্রুয়াদি কর্তৃক স্তুত হওত অধামে প্রত্যাগমন করিলেন ॥ ৫৪॥

ভগবান্ হরির এই প্রকার কার্য্য, তিনি স্বীয় মায়া ছারা আপনার নরাকারের অনুকরণ করেন।

বীর্য্যাণি গীতান্যষিভিজ্গদগুরোলোঁকং পুনানাক্তপরং বদামি কিং ॥ ৫৫॥

॥ \*। ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং দপ্তমক্ষদ্ধে প্রহাদ
চরিতং পুরবিজয়\*চ দশমোহধ্যায়ঃ ॥ \*॥ ১০ ॥ \*॥

শ্রীশুক উবাচ॥

শ্ৰুতে সাধু সভা সভাজিতং মহত্তমাগ্ৰণ্য উরুক্তমাল্পনঃ।

যুধিষ্ঠিরোদৈত্যপতে মুদিান্বিতঃ পপ্রচছ ভূয়স্তনয়ং স্বয়ন্তুবঃ॥ ১॥

শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ॥

ভগবন্ শ্রোতুমিচ্ছামি নৃণাং ধর্মং সনাতনং। বর্ণাশ্রমাচারযুতং যৎ পুমান্ বিন্দতেপরং।

#### ভীগরস্বামী।

# ॥ \* ॥ ইতি সপ্তমে দশ্ম: ॥ \* ॥

একাদশে নৃগাং ধর্মাঃ সাধারণ্যেন বর্ণিতাঃ। বিশেষেণ্চ বর্ণানাং মৃথ্যা মৃথ্যাশ্চ যোষিতাং। তদেবং দশভি জ্ঞান ভক্তি যোগাবুদীরিতৌ। অথ পঞ্জিরধ্যারিঃ কর্মযোগোহতুবর্গতে ॥ । ॥

দৈত্যপতেঃ প্রাদ্য সাধ্নাং সভাস্থ সভাজিতং সৎক্তং ঈহিতং চরিতং শ্রুতা পুনন্রিদং পপ্রচছ কথস্ত তেতিইতং মহত্ত-মানাং অগ্রণ্যঃ মুখ্যস্থ তত্ত হেতুঃ উক্ক্রমে আ্মা মনো যভা॥ ১॥

শ্রবণেচ্ছারাং হেতু: যদ্যতো ধর্মাৎ পরং জ্ঞানং ভক্তিঞ্চ বিন্দতে ॥ ২ ॥

## क्रममन्धः।

ইতি প্রীত্যাদে প্রহলাদ চরিতং ত্রিপুর বিজয়শ্চ দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ইত্যেৰ পাঠঃ ॥

॥ \* । ইতি শ্রীসভাগবতে সপ্তামস্বল্ধে শ্রীজীবগোস্বামিক্কত ক্রমসন্দর্ভশু দশ্মোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥ হতসন্দেহতামুদা যুতঃ। অতএব রাজ্যাত্তক্লবৈশ্বর ধর্মকথামকরোদিত্যাহ। পপ্রছেতি ॥ ১ ॥ তামপি লোকহিতাবৈদ্ব প্রমাণিশিশ্রিতাব শ্রীনারদেন সম্মেব বাকরোদিত্যাহ। যৎ পুমানিতি ॥

## **बीविधनां शहक्तवर्धी**।

। \*। ইতি সারার্থন শিল্পাং হর্ষিণ্যাং ভক্ত চেতসাং। সপ্তমে দশমোহণামা: সম্পতঃ সম্পতঃ স্তাং ॥ \*॥ বাসনা ভগবদ্ধক সম্পাং সাধনী নিরূপিতা। দশভিঃ পঞ্জিশ্চাথ সংকর্ম প্রভবোচাতে। নৃণাং সাধারণান্ ধর্মান্ বিপ্রা-দীনাং বিশেষতঃ। স্থীণাং সম্বজাতীনাং চোবাচৈকাদশাদিষু। তদেবং নিগুণভক্তিবাসনামাঃ কারণত্বে মহৎ কুপাং দশভিরধ্যা হৈয়ক কুনা স্পুণ ভক্তিবাসনামাঃ কারণং নিম্বাম কর্মবোগং পঞ্জিবধ্যা হৈয়ক কুনা স্পুণ ভক্তিবাসনামাঃ কারণং নিম্বাম কর্মবোগং পঞ্জিবধ্যা হৈয়ক কুনা রভতে ॥ ০ ॥

শ্রুতি সাধ্নাং সভাস্থ সভাজিতং সংকৃতং। মহন্তমানামগ্রোমুখ্যশু প্রহ্লাদখ ॥ ১॥

সনাতনং ফলপ্রাপ্তাবপি স্থাস্ভু ভিক্তিযোগমিত্যুর্থ:। বুণাশ্রমাচার্যুত্মিতি বুণাশ্রমাচার ধর্মঞ্ শ্রোত্মিচ্ছামি ইত্যুর্থ: ॥ ২ ॥

জগদগুরু সেই ভগবানের যে সকল বীর্য্য ঋষিগণ গান করিয়াছেন তাহা অতিশয় লোকপাবন, তোমার নিকট বলিলাম, অহা আর কি বলিব বল ॥ ৫৫ ॥

॥ \* । ইতি সপ্তমে দশমাধ্যায় ॥ \* ॥

একাদশাধ্যায়ে সামান্যতঃ মনুষ্য ধর্ম এবং বিশেষ রূপে বর্ণ ধর্ম ও স্ত্রীধর্মের বর্ণন॥ ।॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! দৈত্যপতি প্রস্রাদের মনঃ ভগবানেতেই সর্বাদা অপিতি থাকিত অতএব তিনি মহত্তমদিগের অগ্রগণ্য, সাধু সভায় সৎকৃত, তাঁহার পবিত্র চরিত্র প্রবাদে মহারাদ্ধ যুদি-ঠির অতিশয় আনন্দিত হইয়া ব্রহ্মতনয় নারদকে পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন॥ ১॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন ভগবন্! মতুষ্যদিগের সনাতন ধর্ম তথা বর্ণ ও আশ্রম সকলের আচার আপন-